

Uit het vertalersleven gegrepen

Werkster vraagt: 'Wanneer ga je weer aan het werk?'

Ik: 'In principe heb ik tot 1 april zwangerschapsverlof, maar het ligt eraan wanneer ik weer een opdracht krijg.'

Zij (met een heel glazige blik in haar ogen): 'O, moet je dat zelf regelen dan...'